

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Syngenta Kft.** (1117, Budapest, Alíz u. 2.) által képviselt **Syngenta AG** (CH-4002 Basel, Svájc) ügyfélnek a **Reglone Air gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Reglone Air gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **11770/2002. FVM** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. 3. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**1.3. Engedélyokirat érvényessége: 2019. június 30.**

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. június 4.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselője
2. Irattár

(182/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 11770/2002. FVM  
**1.2. Növényvédő szer neve:** Reglone Air  
**1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2019. június 30.  
**1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Syngenta A. G.  
CH-4002 Basel, Svájc  
**1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** Syngenta Kft.  
1117 Budapest, Alíz u. 2.

**2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Syngenta A. G. (Svájc)  
**2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gyomirtószer  
**2.3. Növényvédő szer formulációja:** folyékony vízzeloldható koncentrátum (SL)  
**2.4. Növényvédő szer összetétele:**
- |                             |           |   |  |
|-----------------------------|-----------|---|--|
| 2.4.1. hatóanyag            | ISO név   | <b>dikvát-ion</b>                         | dikvát-dibromid                                |
|                             | CAS szám  | 2764-72-9                                 | 85-00-7  |
|                             | IUPAC név | 9,10-dihidro-8a,10a-diazoniafenantrén ion | 9,10-dihidro-8a,10a-diazoniafenantrén dibromid |
| tiszta hatóanyag részaránya |           | <b>200 g/l</b>                            | 374 g/l  |

**3. Minőségi követelmények:**

- 3.1. Hatóanyag tartalom**  
**3.1.1. dikvát-ion (HPLC-UV)** **16,5 ± 1,0 %(m/m)**  
**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:** Meg kell felelnie az SL formuláció FAO követelményeinek.  
**Tájékoztató jellegű adatok:**  
pH (1%-os vizes oldat): 6,0-6,5  
sűrűség: 1,21 g/cm<sup>3</sup>

**4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kezelések max. száma	A kijuttatáshoz szükséges szer (l/ha)    víz (l/ha) mennyisége		A kezelés időpontja
<b>szója (takarmány) borsó (takarmány)</b>	lombtalanítás	1	1,5-2,0	50-60 (légi) 300-400 (földi)	a víztartalom 40 % alá csökkent
<b>magrépa</b>	lombtalanítás	1	1,5-2,0	50-60 (légi) 300-400 (földi)	a gomolyok 80-90 %-ban biológiailag érettek
<b>napraforgó</b>	lombtalanítás	1	1,5-2,0	50-60 (légi) 300-400 (földi)	a kaszatok 25-30 %-os nedvesség-tartalmánál
<b>olajlen</b>	lombtalanítás	1	1,5-2,0	50-60 (légi) 300-400 (földi)	a termés 80-90%-a érett, barna színű, a magok a terméstkban zörögnek
<b>őszi káposztarepce, mustár, olajretek</b>	lombtalanítás	1	1,5-2,0	50-60 (légi) 300-400 (földi)	magvak 35-40 %-os nedvességtartalmánál
<b>szántóföldi kultúrák</b>	arankairtás (foltkezelés)	1	0,5 %	1,0 liter permetlé/m <sup>2</sup>	aranka magérlelése előtt
<b>3 évesnél idősebb szőlő</b> (bor és csemege), <b>almatermésűek</b> (alma, körte, birs, naspolya), <b>csonthéjasok</b> (cseresznye, meggy, őszibarack, nektarin, kajszibarack, ringlő, szilva), <b>héjas gyümölcsűek</b> (dió, mandula, mogyoró, gesztenye)	egy- és kétszikű gyomok	1	2,0-2,5	400-600	a gyomnövények 10-15 cm-es nagyságánál
<b>szántóföldön a kultúrnövények kelése előtt</b>	egy- és kétszikű gyomok	1	1,0-1,5	300-400	legkésőbb a kultúrnövény kelése előtt 4-5 nappal

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Deszikkáló kezeléseket** az alábbi időpontokban kell elvégezni:

**Borsó (takarmány), szója (takarmány)** kultúrákban, amikor a magvak beértek, az állomány sárgul, a víztartalom 40 % alá csökkent;

**Vetőmag előállítás céljára termesztett cukorrépában** amikor a gomolyok 80-90 %-ban biológiailag érettek;

**Napraforgóban** a kaszatok 25-30 %-os víztartalma mellett végezhető a kezelés;

**Olajlenben** a termés 80-90%-a érett, barna színű, a magok a terméstkban zörögnek;

**Őszi káposztarepcében, mustárban és olajretekben** amikor a becőkben lévő magvak barnák és kimorzsolhatók a magvak 35-40 %-os nedvességtartalmánál, a tervezett betakarítás előtt legalább 7 nappal.

**A lombtalanításra kezelt kultúrnövények betakarítása után a keletkező szalmát, ocsút, stb. takarmányozás céljára felhasználni tilos!**

**Szántóföldi kultúrák esetében aranka** elleni védekezésre a fertőzött foltok lepermetezésére 0,5 % koncentrációban lehet felhasználni.

**Szőlő (csemegezőlő, borszőlő), almatermésű (alma, körte, birs, naspolya), csonthéjas (cseresznye, meggy, őszibarack, nektarin, kajszibarack, ringló, szilva) és héjas gyümölcsű (dió, mandula, mogyoró, gesztenye)** kultúrákban használható fel. *Csak 3 évesnél idősebb telepítésekben juttatható ki!*

Szőlő-, gyümölcsösök kezelése a gyomok 10-15 cm magasságánál, gyomosodástól függően ha-onként 400-600 l permetlével végezhető, amelyet úgy kell végrehajtani, hogy a permetlé a kultúra zöld részeire ne kerüljön.

**A talajba vetett kultúrnövények kelése előtt** kinőtt gyomnövények leperzselése addig végezhető, amíg a kultúrnövény csíráit a föld megvédi a gyomirtó szertől, legkésőbb a kelés előtt 4-5 nappal;

A diquat-dibromid a HRAC „D”, „fotoszintézisgátló herbicidek a PS-I rendszerben” herbicidcsoporton belül a bipiridiliumok hatóanyagcsoportba sorolható.

***Légi kijuttatás:***

*Kizárólag takarmányozási célra termesztett szójában és borsóban, magrépában, napraforgóban, olajlenben, őszi káposztarepcében, mustárban és olajretekben legalább 10 ha összefüggő területen, cseppnehezítő adalékanyag kötelező hozzáadásával, 50-60 liter/ha permetlé mennyiség felhasználásával.*

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás:

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

**876 mg/ttkg**

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

*Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

*Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**

**Fizikai veszély:**

**fémekre korrozív hatású anyag**

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján:

GHS Piktogram



Figyelmeztetés:

Veszély

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

<b>H290</b>	Fémekre korrozív hatású lehet.
<b>H302</b>	Lenyelve ártalmas.
<b>H319</b>	Súlyos szemirritációt okoz.
<b>H331</b>	Belélegezve mérgező.
<b>H335</b>	Légúti irritációt okozhat.
<b>H372</b>	Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsítja a szerveket.
<b>H400*</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
<b>H410</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

<b>P234</b>	Az eredeti edényben tartandó.
<b>P261</b>	Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését.
<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező.
<b>P304+P340</b>	BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P311</b>	Forduljon orvoshoz.
<b>P337+P313</b>	Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.
<b>P391</b>	A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
<b>P403 + P233</b>	Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
<b>P405</b>	Elzárva tárolandó.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás

\* Címkén nem feltüntetendő adat

szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.
- EUH066** Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
- EUH208** Diquát dibromid-ot tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Arany-féle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** (hidastraktorral végzett kezelés esetén **25 m**, légi kezelés esetén **50 m**) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!
- A nem cél-növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterülettől **5 m** (hidastraktorral végzett kezelés esetén **25 m**, légi kezelés esetén **50 m**), más mezőgazdasági kultúráktól **10 m** (hidastraktorral végzett kezelés esetén **50 m**, légi kezelés esetén **100 m**) távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**5.4. Várakozási idők**

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
repce, mustár, olajretek	7
borsó, szója, napraforgó, olajlen	7
3 évesnél idősebb szőlő ( <i>bor és csemege</i> ), almatermésűek ( <i>alma, körte, birs, naspolya</i> ), csonthéjasok ( <i>cseresznye, meggy, őszibarack, nektarin, kajszibarack, ringló, szilva</i> ), héjas gyümölcsűek ( <i>dió, mandula, mogoró, gesztenye</i> )	30
magrépa	7

## **5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

### **5.5.1. Egyéni védőfelszerelés**

<i>Előkészítőknak:</i>	védőkesztyű, védőruha, védőlábbeli, légzésvédő, védőszemüveg
<i>Kijuttatóknak:</i>	védőkesztyű, védőruha, védőlábbeli, légzésvédő, védőszemüveg (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**5.5.2. Elsősegélynyújtás:** *Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás* esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés* esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. *Lenyelés estén hánytatni tilos!*

*Terápia:* tüneti-megfigyelő kezelés, bipiridilium mérgezés

*Ellenanyag:* Fuller-föld

## **6. Kiszерelés, csomagolás:**

6.1. *Kiszерelés térfogata/tömege:* 5 liter; 10 liter; 20 liter

6.2. *Csomagolószer anyaga:* műanyag kanna

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **4 év**

**8. Forgalmazási kategória:** **I.**

Budapest, 2018. június 4.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*